



2学期が始まりました！

さあ、今日から2学期のスタートです。2学期には「岩田っ子発表会」などの大きな行事もあります。行事は子どもたちが大きく成長するチャンスです。1学期以上に学年のみんなで協力し、活躍してくれることを担任一同、楽しみにしています。尚、今年度の「わくわく体験活動」については、例年と異なり、1月に実施しますので、ご承知おきください。

9 月 の 予 定

月	火	水	木	金	土	日
1	2	3	4	5	6	7
・B日課3時間 ・2学期始業式 ・通学団下校 11:50	・B日課3時間	・給食開始 ・夏休み作品展 (11:45~16:30)	・5時間授業 ・夏休み作品展 (9:00~16:30)	・夏休み作品展 (9:00~11:30) ・のびるん		校区 防災 訓練
8	9	10	11	12	13	14
	・SA ・のびるん		・5時間授業 ・SA ・のびるん	・のびるん		
15	16	17	18	19	20	21
敬老の日	・SA ・のびるん		・SA ・クラブ⑥	・のびるん		校区 体育祭
22	23	24	25	26	27	28
	秋分の日		・5時間授業 ・SA ・のびるん	・のびるん		
29	30					
	・全校朝会 ・SA ・のびるん					

○Sobre os livros didáticos abaixo - volume 下 「下の教科書」について

Dia 1º/set (seg.) iremos entregar os livros – volume 下. Favor verificar se não está faltando folhas. Se tiver defeitos trocaremos o livro, portanto deverá informar a escola até 5/set(sex). Depois, os livros novos ficarão guardados na escola, portanto pedimos que escreva o nome em todos os livros e mande de volta para a escola até dia 5/set (sex).



本日9月1日(月)に、教科書(下)を配付しました。乱丁・落丁がないか確認し、記名をしてください。しばらくは教科書(上)を使いますが、教科書(下)は学校で保管しますので、5日(金)までに持たせてください。もし、乱丁・落丁などがありましたら取り替えますので、担任にご連絡ください。記名したものは取り替えできない場合がありますので、ご注意ください。

○Exposição do Esboço de Ciências(desenho)「理科スケッチ展」について【9月16日(火)~19日(金)】

Os alunos farão o esboço de uma planta ou um inseto. Até lá deverá definir o material que irá usar e trazer no dia. Favor verificar o nome da planta ou inseto. A programação difere de acordo com a classe. O professor irá comunicar posteriormente.

植物、昆虫などの生物スケッチを行います。スケッチを行う日までにスケッチの対象物を決め、当日に持たせてください。その際、対象物の名前がわかるようにしておいてください。日程については、各学級によって異なるので、後日、担任から連絡があります。

Como escolher o material 生物のえらび方

①As plantas devem ter flores e frutos. fazer o possível para tirar a raiz junto.

植物は「花」や「実」がついているものがよい。可能な範囲で根から採取する。

②Os insetos, deve escolher o que tem o bigode complete e pernas completas.

虫などは、できるだけ「ひげ」や「あし」などが取れていない完全なものがよい。

Plantas 植物の場合

○O caule deve ser grosso, folha grossa, se enxergar as nervuras da folha seria bom.

くきが太い、葉があつく、葉の中のすじがはっきりと見えるものがよい

○É bom ter flores, botões frutas etc. 花、つぼみ、実などいろいろな様子のものがあるものがよい

× Folhas finas e compridas são difíceis de desenhar. 葉が細長いものはかきにくい

(Susuki(gramas das pampas), Enokorogusa e grupos de arroz) (ススキ, エノコログサなど)

× Folhas e flores pequenas são difíceis de desenhar. (cactos e outros)

葉や花が小さなものはかきにくい (サボテンなど)



Em caso de animais. 動物の場合

○Insetos, sapos, salamandras, carangueijos etc. こん虫, カエル, イモリ, カニなど

○do tamanho aproximado de uma folha de papel e que tenha movimentos lentos.

紙と同じぐらいの大きさで、動きのおそいもの

○Espécie embalsamado(o mais perfeito possível). ひょう本でもよい (できるだけ完全なもの)

○o que tem diferença de cores. 色のちがいのあるもの

× Seres que tenham bastante pelo, escama, pena, que sejam finas (mamíferos, peixes e aves)

毛, うろこ, 羽などの細いものや細かいものが多い生き物 (ほ乳類, 魚類, 鳥類)

× animais pequenos demais (formiga, aranha pequena e outros) 小さすぎる生き物 (アリ, 小さいクモなど)



Outros その他

・ Depois que colher a planta, coloque na água ou embrulhe a raiz com um papel umedecido.

草花をとったら根や切り口を水につけたり、濡れたティッシュで包んだりするとよい。

○「都道府県名チャレンジテスト(県チャレ)」について Prova Challenge de nome de provincias

No dia 10 de outubro (sexta) será realizada a prova challenge de nome de provincias. Será tirado da tarefa feito durante as férias de verão. deverá escrever os nomes da região em Kanji, e o nome das 47 provincias e a localização, memorizar e escrever em hiragana e Kanji. Será dado como tarefa também. Esforcem para conseguir nota na prova.



10月10日(金)に、都道府県名チャレンジテストを行います。夏休みの宿題として出したプリントが、そのまま出題範囲で、各地方名(漢字)と47都道府県の場所と名前(ひらがな、漢字)を覚えて書きます。宿題に練習プリントも出します。夏休みに覚えたことが発揮できるように、本番に向けてがんばりましょう。

Nota máxima 10, nota para aprovação 80. 配点は、100点満点で、合格点は80点です。

Nome da região(Kanji): 7 pontos (Hokaido e região de Touhoku é junto) Escrever no

地方名(漢字): 7点(北海道と東北地方はセット)

Nome das provincias(Hiragana): 46 pontos(exceto Aichi ken)

都道府県の名前(ひらがな): 46点(愛知県は除く)

Nome das provincias (Kanji): 47 pontos.

都道府県の名前(漢字): 47点

espaço adequado

正しい場所の番号

の欄に書きます。